

32003R0607

3.4.2003

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

L 86/18

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 607/2003**z 2. apríla 2003,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie Rady (ES) č. 2007/2000 a nariadenie Komisie (ES) č. 2497/2001
vzhľadom na nariadenie Komisie (ES) č. 1832/2002, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady
(EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

Článok 1

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2007/2000 z 18. septembra 2000 o zavedení mimoriadnych obchodných opatrení pre štáty a územia zúčastňujúce sa procesu stabilizácie a pridruženia Európskej únie alebo zapojené do tohto procesu a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2820/98 a rušia nariadenia (ES) č. 1763/1999 a (ES) č. 6/2000 ⁽¹⁾, naposledy zmenené nariadením (ES) č. 2487/2001 ⁽²⁾, a najmä na jeho články 9 a 10,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2248/2001 z 19. novembra 2001 o určitých postupoch na uplatňovanie stabilizačnej a asociačnej dohody medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Chorvátskou republikou na strane druhej a na uplatňovanie dočasnej dohody medzi Európskym spoločenstvom a Chorvátskou republikou ⁽³⁾, naposledy zmenené a doplnené nariadením Rady (ES) č. 2/2003 ⁽⁴⁾, a najmä na jeho články 4 a 5,

keďže:

- (1) nariadením Komisie (ES) č. 1832/2002 z 1. augusta 2002, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku ⁽⁵⁾, sa urobili zmeny v nomenklatúre pre určité výrobky rybného hospodárstva, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 2007/2000 ako aj nariadenie Komisie (ES) č. 2497/2001 z 19. decembra 2001 o otvorení a ustanovení správy colných kvót spoločenstva pre určité ryby a výrobky rybného hospodárstva s pôvodom v Chorvátskej republike ⁽⁶⁾; z dôvodov jasnosti je potrebné v súlade s tým upraviť nariadenie (ES) č. 2007/2000 a nariadenie (ES) č. 2497/2001;
- (2) uvedené úpravy je potrebné uplatňovať odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia (ES) č. 1832/2002;
- (3) opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre Colný kódex,

Do druhého stĺpca prílohy I k nariadeniu (ES) č. 2007/2000 sa k poradovému číslu 09.1571 zaradia tieto zmeny a doplnenia:

- číselný znak KN „0302 11 90“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0301 11 20“ a „0302 11 80“,
- číselný znak KN „0303 21 90“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0303 21 20“ a „0303 21 80“,
- číselný znak KN „0304 10 11“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0304 10 15“ a „0304 10 17“,
- číselný znak KN „0304 20 11“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0304 20 15“ a „0304 20 17“,

Článok 2

Príloha k Nariadeniu (ES) č. 2497/2001 sa mení a dopĺňa takto:

- a) v poradovom čísle 09.1581 v druhom stĺpci
 - číselný znak KN „0302 11 90“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0302 11 20“ a „0302 11 80“,
 - číselný znak KN „0303 21 90“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0303 21 20“ a „0303 21 80“,
 - číselný znak KN „0304 10 11“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0304 10 15“ a „0304 10 17“,
 - číselný znak KN „0304 20 11“ sa nahrádza číselnými znakmi KN „0304 20 15“ a „0304 20 17“,
- b) v poradovom čísle 09.1584 sa pre číselný znak KN „ex 0301 99 90“ v treťom stĺpci podpoložka TARIC-u „23“ nahrádza podpoložkami TARIC-u „15“ a „17“.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť deň nasledujúci po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 2003

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 240, 23.9.2000, s. 1

⁽²⁾ Ú. v. ES L 335, 19.12.2001, s. 9

⁽³⁾ Ú. v. ES L 304, 21.11.2001, s. 1

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 1, 4.1.2003, s. 26

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 290, 28.10.2002, s. 1

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 337, 20.12.2001, s. 27

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. apríla 2003

Za Komisiu
Frederik BOLKESTEIN
člen Komisie
